

量で増加し

本年の輸出珈琲

影響する伯貨の慘落

養鶏

砂糖生産州會議を開

不況打解策討議

来る廿五日ニテロイで

珈琲の買上は

サンバウロで

莫大な合衆國の産額

副業としてよい

養鶏事業

伯貨數

英貨

伯貨

改定を見た

州税いろく

莫大な合衆國の産額

副業としてよい

莫大な合衆國の産額

副業としてよい

莫大な合衆國の産額

副業としてよい

莫大な合衆國の産額

棉花の規格統一

昨年の輸出三万噸

棉花の規格統一

昨年の輸出三万噸

棉花の規格統一

棉花の規格統一

棉花の規格統一

棉花の規格統一

棉花の規格統一

農務卿の意氣込

石油が出て

石油が出て

石油が出て

石油が出て

石油が出て

石油が出て

石油が出て

植民局扱ひの労働者就職數

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

奥地へ一万三千

公認小学校

福壽植民地に

福壽植民地に

福壽植民地に

福壽植民地に

福壽植民地に

福壽植民地に

福壽植民地に

○入植の絶好季節になりました

時節柄本年は特に左の如き便利な方法で土地分譲を致します

一、本年度入植者に限り生産資金として邦貨五百圓を賄通します

一、十アルケールを一地区とし家族の力に依つては二地区迄分譲します

一、移住組合員に準じ一家族二百ミルの入植金を出して頂きます

一、目下移住地の學校、病院等の公益施設並に諸種の産業施設が備はつて居りますが更に此不景氣に相談に應じます

尙詳しくは直接移住地又は本部へ御照會下さい

有限責任 ブラジル 拓植組合

Caxia, 2975 - Rua Boa Vista, 118 andar - S. Paulo

バストス 移住地

チエテ移住地

チエテ移住地

チエテ移住地

チエテ移住地

チエテ移住地

新規開拓のため公認の申請

前々號
部所報】これは一つの嵐だ。全部の神經はこゝ神宮ヂオのスキッズはひなられた。全国をあげて耳と眼の総動員令下にたがるやうな真夏の烈日の中、狂氣じみた昂奮の外苑球場にしひつけられた。ラヂオのスキッズはひなられた。

慶應の追回成らす 美事な伊達の鐵腕

得早 ○○○一〇一〇一五

【前々號】これは一つの嵐だ。狂氣じみた昂奮の外苑球場にしひつけられた。ラヂオのスキッズはひなられた。全国をあげて耳と眼の総動員令下にたがるやうな真夏の烈日の中、狂氣じみた昂奮の外苑球場にしひつけられた。ラヂオのスキッズはひなられた。

右中左遊二一三 村伊井浦 原水川原
捕投伊井浦 原水川原
杉弘岡富佐三村伊井浦 原水川原
堀楠井牧川土石川原
立大慶大

【前々號】これは一つの嵐だ。狂氣じみた昂奮の外苑球場にしひつけられた。ラヂオのスキッズはひなられた。全国をあげて耳と眼の総動員令下にたがるやうな真夏の烈日の中、狂氣じみた昂奮の外苑球場にしひつけられた。ラヂオのスキッズはひなられた。

此烈日の下、晴れの決勝 白熱的大接戦の後

5-4

早大遂に勝つ

島根縣の海外移住不振

◇母國近信◇

爲替米クロス高に軟化したが臺灣電力外債成立に強調をたどりつゝあり、更に七月四日米佛協定の報を入れ各市場況を示してゐる。

オリムピック選手豫選會

養蠅を見捨て

夏蜜柑を植栽

断然キキメ第一のタ力目藥 Collyrio "TAKA"

ト ラ ホ ー ム ハ ャ リ メ

ニ ニ メ 等 総ての結膜炎

適應症

ト ラ ホ ー ム ハ ャ リ メ

ツ カ レ メ

カ ラ ジ コ ネ グ レ ツ ソ

電 話 一一一〇〇八一

賃 自 動 車 は

同胞運転手の居る

ガ ラ ー ジ コ ネ グ レ ツ ソ

TEL. 2-0081

GARAGE CONGRESSO

LOJA POPULAR

RUA GENERAL CAMARA, 107

TEL. CENTRAL, 792 - SANTOS

吳服類

在庫品豊富

信 用 有 る 営 店 を 是 非 お 訪 ね

下 さ い 、 常 に 品 質 を 吟 味 し

染 色 確 實 の 品 許 り を 取 捕 へ

て、必 ず 御 滿 足 遊 ば さ れ る

や う 努 め ま す 。 特 に 日 本 人

御 客 様 方 に 奉 仕 す る た め 日

本 人 店 員 が 御 用 を 承 り ま す

又 日 本 文 の 手 紙 で 御 注 文 下 さ れ ば 御 気 に

入 る 様 の 品 を 御 送 付 申 上 ま す

申 込 下 さ い

最 も 経 済 で 便 利

な フ ォ ゴ ン を 安

價 で 提 供 し ま

す 。 目 錄 至 緯 御

申 込 下 さ い

入 る 様 の 品 を 御 送 付 申 上 ま す

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

申 込 下 さ い

リンチと坊さん

(海外奇譚) 加藤久美

【二】

それから中二日をいてエルシイが加はつたので數日間床を離れなかつたが、精神は確かであつた。夫は自分で原因の光が見えて来た。前回に比して来た。

師は平氣で静々と病室へ通つた。

「おう、お痛みですか。どことがお苦しいですか。さつてあげませうか」

「ふん」

「あなた、あなた」

「まだ痛いんでか、永い間お苦しんでしたね」

「ふん」

とそれを考へて今度はブランの軟らかい髪の毛に頬をそむかせた。折から痛みのうすらい病人は、幸福さうな眼をボカリと開けて、エルシイの爲すがまゝにまかせた。エルシイは突然不安になつて、「あなた、痛みは少しもわるびれたつたですか」

それは七月二十八日の深更であつた。

○ ○ ○

エルシイは今更の如く涙と聲をたてさせなかつた。病人は呻き声をたてて返辭した。その返辭に

病人は矢張り天井を開めたまゝ

「ふん」

「あなた、あなた」

「ふん」

「ふん」

エルシイは大急ぎで往来に飛ぶ

「ふん」

「ふん」

私は明日からでもその仕事にかかることはない」とま致します。

○ ○ ○

私は最早醫者にお見せなさい。

○ ○ ○

私はこれまで正体もなく悲しん

○ ○ ○

エルシイは私にて、あなたと同様の犠牲を求めておひになります。

○ ○ ○

私は毎日からでもその仕事にかかることはない」とま致します。

○ ○ ○

私は今日からでもその仕事にかかることはない」とま致します。

チエテ移住地内に 謎の死體二つ?

自殺か
他殺か
残された疑問符

去る十四日正午チエテ移住地B
直在住の永富善夫がカリンニヨ
にてA、B兩區の中間を流れて
ゐるコレゴ・ペドリンニヨの橋
にさしかつたところ、かねて
知合の廣島縣人白神正(元)が打
倒れてゐるを発見、泥酔の
と思ひ引起してみると右耳後部
に銃傷を負ひ血塗れとなつてゐ
るので大いに驚き、即刻B區
へ引返してチエテ移住地事務所
へ急報する。同時に植民者を引
き施設をが右耳後部に受けた
とところが更に廣島縣人竹内義
郎(元)が橋下に落込んでゐるの
を見つけ、引上げて急救手當
を施したが右耳後部に受けた
銃傷が致命的のもので如何と
報に接した事務所員、警察官
其他が駆けつけ、屍骸は檢死
をさせた後翌十四日五人の
證人に送られたアラサツーパ
の墓地に埋葬された。

白神正は嘗て矢崎節夫氏が同移
住地指導團の主任として世話を
したもので、其後事業減少の犠牲
となつて六月末免職、試験農場
の日雇人となつて通じてゐた
が最近入植の決心がついたもの
の如く、十三日夜は日頃懲意の
竹内喜一方に一泊し、十四日午
前九時喜一長男巣と共にツテ
撰定のため出かけたものである
発行の前後、原因等について
は未だ明らかでないが、橋上
にさしかかつた際不意に白神
トールで竹内の油斷を見すまし
て發砲、同人が河中に墜落絶
息するを見て自殺したもので
平素の仲が親密であつた
點から推しても之は計論的の

公認開校の日近き

三年來の工事滯滞に
革新派協和會奮起

ベンナポリス
青年聯盟總會

サンパウロ日本人會事務所
井上商會

FAZENDA ATOMIYA
Caixa. 169 - CAMBARA - Norte do Paraná

後宮農場

千月亭

澤井千代子

サントス

マルチングス

略儀乍ら紙上御禮

次に今般の霜害に對し各處よ
り御見舞に預りしも當農場は

幸にも被害無之候間畧儀乍ら

紙上を以て御禮申上候

次に今般の霜害に對し各處よ
り御見舞に預りしも當農場は

幸にも被害無之候間畧儀乍然

紙上を以て御禮申上候

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Ano XVII

São Paulo — Quinta-feira, 23 de Julho de 1931

Num. 738

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietário:
SACK MIURA
Redactor da página brasileira José Soté
Redação, Administração e Oficinas
Rua da Liberdade, 146
Caixa Postal, 375
Telephone, 2-3926
Endereço Telegráfico "NIPPAK"
SÃO PAULO - BRASIL

ASSIGNATURAS
Para o Brasil:
Por anno 30\$000
Por semestre 16\$000
Número avulso \$500
Para o Exterior:
Por anno 60\$000
ANNUNCIOS
Temos à disposição dos interessados
uma tabela completa de preços para
anúncios nesta folha. Telephone 2-3926

As frutas brasileiras

Tem-se publicado varias estatísticas relativas à exportação de frutas brasileiras, mas parece que ainda não foi assignado o surto quasi fantástico desse intercâmbio.

A criticultura intensiva, poderia dizer-se, é recente no Brasil.

Ainda no anno proximo findo a exportação de frutas brasileiras era apenas de 1.500 contos e já agora atinge a 11 mil contos. Cerca de 10 mil contos de aumento. Não foi sem motivo que os exportadores da União Sul-Africana e da Califórnia vieram... conhecer a capacidade da nossa cultura.

A Biblioteca do prof. Fukuda

50.000 livros escriptos
em varias línguas

Osaka — A biblioteca "Fukuda", organizada pelo saudoso professor Fukuda, expoente de economia política em nosso paiz, é uma das mais ricas existentes, com seus 50.000 livros escriptos em varias línguas, sobre a economia política e as sciencias commerciales. Esse legado precioso vai ser agora adquirido pela Faculdade de Commercio desta cidade. O preço de compra fôra primitivamente avaliado pelo comprador em 160.000 yens, mas os herdeiros da biblioteca, querendo dar ao negocio um carácter de doação, reduziu-o a 60.000, preço pelo qual será adquirido agora.

DR. S. TAKAOKA

MEDICO - OPERADOR

Rua Fogundes, 3
Tel. 7-4003

S. PAULO

A emissão de cheques no mez de Abril

Redução no numero de títulos

e aumento na importancia

Tokio — Durante o mez de abril ultimo foram emmitidos em todo território japonês 2.805.000 cheques, na impotância de 4.097.106.000 yens, pelo que se verifica uma redução de 89.000 cheques e um aumento de 157.686.000 yens, em relação ao movimento do mez passado. O numero de cheques emitidos este anno se eleva, assim, a 10.848.524, na importância de ... 14.695.237.000 yens, verificando-se uma diferença para menos de 590.346 cheques na importância de 2.762.805.000 yens.

Notícias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornaes)

A industria japoneza "boycottada"

Despachos procedentes de Changan dizem que a Associação Anti-Japoneza daquella cidade enviou uma nota formal aos comerciantes, contendo as medidas rigorosas adoptadas contra aquelles que importam artigos japonezes. Os jornaes estão realizando tambem uma tremenda campanha contra os japoneze, accusando-os de responsáveis pelos conflitos havidos na Coréa.

A referida associação pediu ao governo que enviasse tropas para proteger os interesses chinezes na Coréa e ao mesmo tempo exigisse a retirada das tropas japonezas que se acham na Mandchouria.

A linha de navegação aerea Fukuoka-IIha

Formosa

Osaka — O estabelecimento de uma linha regular de navegação mercantil aerea entre Fukuoka e a Ilha Formosa vinha constituindo, ha muito, preocupação das maiores entre os poderes publicos, tanto central do Imperio como provincial daquella ilha. Esta aspiração, que é também da classe comercial, vae ser agora satisfeita, com a accienciação da proposta feita pela Companhia Japoneza de Navegação Aerea, que pretende iniciar esse serviço a partir de setembro ou outubro proximo. A viagem, cujo percurso é superior a 1.500 kilometros, será feita em dez horas de vôo efectivo, ou sejam 12 horas com as paradas nas escala.

Um "motocycle" sem motor...

A descoberta de um comerciante de bicyletas japonez

Tokio — O sr. Jintaro Kikutani, comerciante estabelecido com bicyletas em Toyama, acaba de requerer, por intermedio do seu procurador, o patente de invenção de um "motocycle" sem motor. Essa invenção consiste em se utilizar de uma mola forte que, com duas pisaduras nos pedais, faz perfeitamente um curso de um kilometro.

A reforma da lei sobre direitos autorais

Tokio — Foi sancionada, em 1º de Junho corrente, a lei que regulamenta os direitos autorais cuja reforma fôra resolvida no 59 Congresso Legislativo. Quanto á data em que devia entrar em vigor a referida lei, será resolvida oportunamente, por decreto imperial.

A super-exportação japonêsa na primeira dezena de Junho

Tokio — O mez de Junho corrente iniciou favoravel ao commercio exterior do Japão, que accusou uma super-exportação de ... 365.000 yens, na primeira dezena, em que se verificou o seguinte movimento; Exportação, 31.846.000 yens; Importação, 31.841.000 yens.

O ministro Matsudaira irá á Conferencia de Londres

Tokio, 16 — Annuncia-se de fonte autorizada que o governo nipponico se fará representar pelo seu embaixador em Londres, sr. Matsudaira, na conferencia dos representantes das potencias interessadas na execução do plano Young, a reunir-se em Londres, a 20 do corrente.

A exportação Japoneza de ostras para os Estados Unidos

Tokio — O consumo de ostras, tanto nas artes culinarias, como para criação, nos Estados Unidos, vem sendo aumentado de anno para anno. Assim, a nossa exportação desses produtos maritimos foi, no anno de 1930, de 198.000 yens.

"O Japão não deve temer os Estados Unidos"

Em caso de guerra a esquadra norte americana
não poderá atravessar o Oceano Pacifico

Um comunicado epistolar da U. T. B. para os jornaes brasi-leiros, traz-nos a notícia da grande curiosidade que tem despertado nos paizes interessados a publicação do livro "O Japão não deve temer os Estados Unidos", da lavra do escriptor japonês Tadataka Ikeraki.

Eis, em traços breves, a opinião daquelle escriptor:

«Estando os dois paizes separados por mais 9.000 kilometros de Oceano, os transportes de tropas tornam-se impossíveis a não ser que, aliados aos Estados Unidos, a China e a Russia consentissem um desembarque na Sibéria, para um ataque ao Japão através a Mandchouria. Mas isso, na opinião do autor, não é provável. Assim essa futura guerra será exclusivamente naval sobre o Pacifico.

O autor japonês traça o quadro minucioso das duas marinhas rivais salientando que a do seu paiz é mais fraca na proporção de 3 a 5. Depois observa que a mais poderosa das esquadras não pode agir efficazmente sem uma base apropriada. Aos americanos, entretanto, não faltam bases no Pacifico. Elles têm as Philipinas e a Ilha de Guam considerada a Heligoland Oriental. Tem no Alaska a estação de Sitka e duas outras estações nas Ilhas Aleutianas.

Ao sul Samôa, com o porto fortificado de Pago-Pago, dificultaria as comunicações do Japão com a Australia. Nenhum desses pontos, todavia, pode-se comparar com a base de Honolulu, Pearl Arbour, que os Estados Unidos tornaram formidável e cujo porto immenso no qual ainda se trabalha, poderá receber todos os grandes navios de linha.

O Japão, mettido no seu canto, com a porta do Occidente, Singapura nas mãos dos ingleses e o Panamá, porta do Oriente, guardado pelos americanos, parece um cammodongo na ratoeira. E entretanto, o escriptor japonês acredita na victoria final de seu paiz.

E' que apesar de todas as suas bases, os Estados Unidos estão muito longe. Elles serão forçados a deixar a iniciativa das operações aos seus adversarios, porque estes não lhes oferecem ao alcance do ataque nenhum ponto sensível, enquanto as Philipinas e Gusla, de capital importância estrategica, acham-se tão perto do Japão, que este não tem senão de extender o braço para tomá-las.

O ideal para o Japão seria de agir antes que a esquadra americana do Atlântico se tenha juntado á esquadra do Pacifico. Mas o autor não acha isso viável. E' preciso, porém, que essas esquadras tenham tempo de ganhar Pearl-Arbour e Pearl-Arbour está a 6.000 kilometros do Japão. Antes que a esquadra tivesse tempo material de atingir Guam e as Philipinas, o Japão teria ocupado estas duas bases.

Apezar de todos os aperfeiçoamentos da arte naval moderna, os maiores couraçados não podem emprehender acção efectiva além de 5.000 kilometros de sua base. Não seria portanto possível aos Estados Unidos lançaram um ataque directo contra o Japão que se tornaria de facto senhor do Oceano Pacifico.»

Folhinhas para 1932

Finissimos chromos japonezes
Variado e escolhido sortimento para todos
os ramos commerciales, encontra-se na

TYP. "NIPPAK"

Rua da Liberdade, 146 - Caixa 375 - SÃO PAULO

A situação do trabalhador rural em S. Paulo

Restabelece-se, pouco a pouco, a normalidade

Segundo declarações que fez á imprensa o Sr. Frederico Werneck, director do Departamento do Trabalho Agrícola, a vida do trabalhador rural paulista já se encontra normalizada. O grande incremento da lavoura é tal nestes ultimos tempos que se restabelece pouco a pouco as condições de antes da crise.

Os jornaes divulgam tambem o que disse o Major Lobato Valle, director do Departamento do Trabalho Industrial. Commercial e Doméstico. Para esse funcionario a vida industrial de S. Paulo reforma o antigo rythmo e a situação do proletariado tambem melhora. A agitação passada, de espirito um tanto subversivo, desapareceu deante reinicio dos trapalhos, de maneira que pouca a pouco tudo volta á regularidade. Confiam-se hoje 15 mil operários desocupados, o que, vista a capacidade de absorção da industria paulista, é tranquilizadora.

A cultura do feijão em São Paulo

O futuro da Soja

Em recente estatística foi calculado que, no dia em que o Brasil se tornasse exportador de feijão, a sua quota seria de 3 milhões de saccas. Taxando a sacca ao preço de 15\$000, o valor total da exportação brasileira attingiria a 45 mil contos. Em 1927, o mercado alemão consumiu, 3.640.000 saccas de feijão e 11.471 toneladas de óleo soja, importados de outros paizes.

Se o Brasil fornecesse a terça parte daquelle mercado, poderia embarcar, mensalmente, dez mil toneladas de feijão.

Animados por esses dados não é demais que tornemos a falar sobre essa promissora cultura principalmente sobre

O Feijão Soja

O feijão soja é uma leguminosa que os agronomos brasileiros não desconhecem, seja em seus trabalhos praticos, nas suas escolas, seja pelo menos teoricamente, em seus estudos de agronomia geral. A maioria dos lavradores brasileiros nunca viu essa planta, e talvez não poucos nem tenham ouvido falar dela.

Realmente, não faz muito tempo que o cultivo dessa leguminosa começou a preocupper alguns espíritos praticos do nosso meio. Não é senão de hontem que a sua lavoura deixou os canteirinhos das Escolas Agrícolas para passar ás grandes explorações particulares e comerciales. Mas, podemos acentuar uma cousa: os resultados vão impressionando de tal modo os que nella ingressaram que o movimento em seu favor dentro em poucos annos tomará conta do Estado de S. Paulo. E' justo, pois, que a maioria dos nossos lavradores se interesse por essa cultura, porque, a julgarmos por trabalhos que tecnicamente japonezes aqui estão realizando, não existe melhor terra para a sua exploração do que a nossa.

As sojas é, com o arroz, a base da agricultura chino-japonez. Pode-se quasi dizer que nesses dois productos agrícolas, 500 milhões de habitantes encontram o prato de resistencia de sua alimentação. Além disto, o que sobra desse consumo formidável representa uma exportação tão grande que sombra as maiores que nós temos.

A soja não é somente um excelente alimento, como feijão. Della se extráe tanta cousa que os norte-americanos já realizaram exposições em que todos os pratos de seus almoços eram constituidos exclusivamente de soja. Man-teiga, leite, torta para o gado, oleos comestiveis, tudo se extráe da soja. Acredita-se mesmo que, para a fabricação do azeite ou do

A Secretaria da Agricultura de certo se interessará pela disseminação da soja entre nós, como já se tem interessado por tantas outras lavouras. E' disto que S. Paulo precisa de hoje em deante. Precisamos fazer de nosso Interior um verdadeiro colheitor, e não só um vasto cafézal, que pode trazer algumas compensações em certos annos, mas de vez em quando nos precipitam em situações como essa que estamos vendo agora.

Suspensão provisoriamente o imposto sobre esportes

Tokio, — O imposto sobre esportes, cuja execução devia entrar em vigor desde 1932, ficou suspensa provisoriamente, attendendo ao que foi solicitado pelo ministerio

da Educação, que está procurando afastar todos os jogos esportivos realizados com outros fins que não sejam o da cultura physica. Assim, os campeões serão proibidos apresentarem-se em jogos de ordem commercial, sobre os quais pesam impostos devidos.